



KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



XXI. évfolyam (701) 19. szám – Magyarkanizsa, 2014. május 15. – Ára: 40,00 dinár

20
Jubileum
1994-2014

*Szeretettel várjuk olvasóinkat a
jubileumi műsorra
május 16-án 17.45-re a
Művészetek Házába!*

VII. Traktorfesztivál

Újjáéled az Ozoray Árpád MME hagyományőrző szakosztálya

Anyák napi ünnepi műsor

Fiatalok egy szebb környezetért

EU-labirintus Magyarkanizsán

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



24420 Magyarkanizsa, Főtér 9
Tel.: 024/873-055
Kontakt: 063/7-814-470



KERAMIKA KANJIZA www.keramikakanjiza.com

KEDVEZŐ ÁRAK!

KISKERESKEDÉS A GYÁR TERÜLETÉN

Nyitva tartás: 7.00 – 19.00
Szombaton: 8.00 – 13.00
tel.: 024 874 449

ST CABLE

ST CABLE INTERNET

CSATLAKOZZANAK ÉS:
1 HÓNAP INTERNETET KAPNAK
1 DINÁRÉRT + WI-FI ROUTERT

CSOMAG	SEBESSÉG	ÁR
Flat Light 10 Mbps	10 Mbps / 0.5 Mbps	1250 din
Flat Light 20 Mbps	20 Mbps / 2 Mbps	1550 din
Flat Light 40 Mbps	40 Mbps / 2 Mbps	2150 din
Flat Light 60 Mbps	60 Mbps / 3 Mbps	2850 din
Flat Light 120 Mbps	120 Mbps / 3 Mbps	3750 din
Flat Light 200 Mbps	200 Mbps / 4 Mbps	6850 din

www.stcable.tv

* a Wi-Fi routert használatra adjuk.

„PIKTURA”

MOLER - FARBAR
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
Tel.: 063/8-663-087
024/4877-347

Tandari Szállás
~Horgásztó~ www.salas-tandari.com

Martonos, Slatina 2.
063-7488-149, 024-875-501

zlátara ékszerész

„PASTOR”

órák, ezüstékszerek
nagy választékban

24420 Kanjiza
Glavna 9/D
Tel: 024/873-273

Könyvviteli és szoftver szolgáltatások
Magyarkanizsa
Fő utca 2/II.
Tel.. 024/873-314

Unisoft

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o., 24427 Tóthfalu, Kossuth u. 4. tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:
Aranyos Á. Klára, Bata Attila (műszaki szerkesztés), Bödő Sándor, Csápek József (egyházi hírek), Jánosi Károly, Koprivica Aranka, Losoncz Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikós Benedek, Pósa Károly, Teleki Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK
KÖVETKEZŐ SZÁMA
2014. MÁJUS 22-ÉN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság -
Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. - 1. évf., 1 sz. (1994) - Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm.
Dvonedeljno.
ISSN 1451-4051
COBISS,SR-ID 62375186

Emlékezzünk a kezdetekre!

Az első Új Kanizsai Újság vezércikkét dr. Papp György írta 1994. augusztus 4-én. Akkor újraindultunk és azóta is vagyunk. Hétről hétre az olvasóért.

I. évf. 1. szám

Kanizsa, 1994. augusztus 4.

MEGINT INDULUNK

Volt egyszer egy KANIZSAI ÚJSÁG. Igaz, nem is egy volt, hanem három, de én a legutóbbira, a nemrégiben elhunyt gondolok.

Most ismét van, bejegyzetten, végérvényesen az ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG, független polgári hetilap jelöléssel a címoldalán. Minek az Új jelző az Újság elé? - teheti fel bárki joggal a kérdést.

Nos, a válasznak, az odakerekedett szócskának sora, története van: Április elsején, nagypénteken még többszázán a Cnesa mozitermében azért gyülekeztünk, hogy a Kanizsai Újság kislejtéket megszerkesztett ajándékszámát megmutassuk és bemutassuk, május 1-jére, a görögkeleti húsvétra már szinte kész volt a hivatalosan is első szám Kanjiške Novine felirattal is a címében.

Aztán történt néhány váratlan, kegyetlen esemény. Több hivatalos helyre, az illetékes Tájékoztatási Minisztériumba is levél érkezett, miszerint az újszülött lapocska a nyelvi egyenjogúság kerékkötője lenne, amelyet pedig a törvény is szavatol. Bejegyzése tehát nem történhetett meg. Hiába fordultunk fűhöz-fához, hiába mutattuk fel - nem magyaráztuk - bizonyítványunkat, a torzóban maradt számot, amelynek már szerb nyelvű, cirill írású vezércikkét is a pravoszláv húsvétra szántuk, nem segítettek a különböző szintű képviselői interpellációk. Az Újságnak halva születés lett a sorsa.

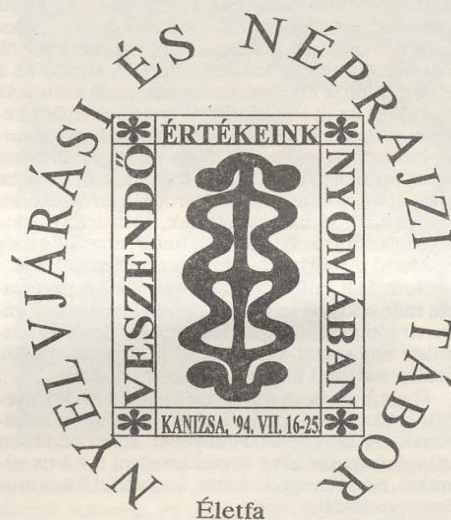
Nyilvánvaló volt a tanulság, csak a megszívlelése volt a soron. A Községi Képviselő-testület végül lemondott alapítói jogáról, amely korábban is befolyásolta a megítélés, bejegyzés szempontjait. Egyszer elutasított címet nem lehet másodszor kezdeményezni, ezért Új Kanizsai Újság címen, a tóthfalusi Logos Grafikai Műhellyel mint alapítóval új bejegyzést kérvényeztünk. Az eredmény most nem maradt el, amiért ily módon tolmácsoljuk köszönetünket segítőknek, az illetékes minisztériumnak is.

Elmondhatjuk hát, hogy vagyunk, indulhatunk, a változandók változásával. A rosszindulatú apróhirdetési képlet ellenkezőjét kell mindjárt kijelentenuk: Mi a korábbi létünk lapunk tetteiért és adósságaiért felelősséget vállalunk, a hirdetések, reklámok befizetéseit is ideértve. Egyedül másajkú, a szerb anyanyelvű olvasóinkat nem tudjuk közvetlenül informálni, magyar nyelvű, című újságként bejegyezve - Nem mi akartuk ezt, nem is rajtunk múltott. A megfelelő írói, olvasói igények megfogalmazódása esetén van is egy mellékletre, testvérlapra lehetőség.

A nyár, a szabadságok sűrűjében já-

runk, s ez nem kedvez tulságosan egy hetilap indulásának sem. Ezért egyelőre kéthetenként jelentkezzünk, mondjuk szeptemberig, aztán beállhatunk a heti, minden csütörtöki megjelenésre. Igaz, a korábbiakhoz képest valamelyest rendeződött a magyar sajtó kérdése, de a községünkben történőket lapunknál alaposabban, mélyebben egyik sem írja, írhatja meg.

Csak az ismétlés, ismétlődés szintjén szólhatunk céljainkról. A független polgári jelzőt, a pártatlan tájékoztatást nem sajtófrázisként, hanem halálosan komolyan értelmezzük. Nem vagyunk senkié kizáró-



Életfa

lagosan, mert akkor nem lehetnénk mindenkié, az olvasóé teljesen. Ez, reméljük senkiben nem vált ki megütközést, aki híve a tárgyilagos tájékoztatásnak, ellensége a dolgok kendőzésének, takargatásának.

Célunk a teljes községi szintű tájékoztatás, a szórakoztatás, minden korosztály, érdeklődés felkarolása. Még a messzire, külföldre szakadt néhai kanizsaiakra is számítnak, leveleiket a szülőföldről, mostani életünkről is megfelelő terjedelemben, formában leközzöljük, olvasói kérdésekre is válaszolunk.

Indulunk, induljunk hát megint! Talán nem szerénytelen az az óhajunk, hogy önkormányzati, helyiközösségi, testületi ülésekre, táborigényekre a "nagy házak" mellett /Dnevnik, Magyar Szó, Bécsi Kurír/ szerénységünket is hívják meg ezután. Egy helyen, a kanizsai író-tábor ügyében magukat döntőnek vélők már ki is küldték munkatársunkat, mondván, hogy augusztus 15-én Belgrádban... Újság lettünk tehát!

Papp György

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG
FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP



Kedves Olvasó!

Az Új Kanizsai Újság huszadik születésnapját ünnepli.

Két évtized telt el azóta, hogy 1994. április elsején Kanizsai Újság címmel megjelent a független hetilapként bejegyzett, akkor még kéthetente piacra kerülő lapunk. Még melegebben be is tiltották azt, így az újság csak ugyanazon év augusztusában indulhatott újra, immár Új Kanizsai Újság elnevezéssel.

Jubileumunk alkalmából ünnepelni hívjuk a kedves Olvasót. Arra buzdítjuk, hogy május 16-án, pénteken osztozzon az örömünkben, jöjjön el este 17.45-re a Művészetek Házába. Tekintsük meg együtt az elmúlt évtizedek újságjaiból, fényképeiből összeállított kiállítást, majd vegyen részt az alkalmi műsoron is, ami 18 órától veszi kezdetét a nagyszínpadon.

Húsz éve tájékoztatjuk Önt a legaktuálisabb községi eseményekről, megkérdezzük az utca emberét, és próbálunk kikapcsolódást is nyújtani. Tesszük ezt legjobb tudásunk szerint már évek óta. Köszönjük, hogy hétről hétre megvásárolja a lapot, támogatva ezzel fennmaradásunkat!

Nincs is jobb módja hálánk kifejezésének, mint hogy egy élőújsággal ajándékozzuk meg kitartó Olvasóinkat.

Húsz éve együtt vagyunk, legyünk együtt holnap is! Szeretettel várjuk!



Haragban az országgal

Attilának

Harmadéves gimnazista voltam, amikor az egyik ballagó osztály eminens diákja az ünnepség alkalmával az osztálytermet elhagyva az ajtóból visszafordult, ránk nézett, és szó nélkül lekapcsolta a villanyt. Láttuk az arckifejezését. Torokszorító érzés volt. Mi harmincan ott maradtunk a sötétben.

Csak ültünk meredten. Pár percig nem akartunk, vagy inkább nem mertünk a kapcsolóhoz nyúlni. Átéreztük tettének üzenetét, a személyes döntését.

Döbbenetes volt. Aztán amikor a legkedvesebb tanárnőnk váltott munkahelyet, szintén valami hasonlót éreztünk. A bejelentését követően még maradt néhány hétig. Előtte is ittuk minden szavát, de a megmaradó kevés időszakban talán még jobban. Szerettük volna, ha nem hagy magunkra minket. Igen. Talán ezt hívják önzőségnek. Dühöt, elkeseredettséget és haragot éreztem miatta. Haragudtam. Nem rá – érte. Nyelvtanilag lehet ugyan, hogy ilyen formában helytelenül hangzik, de a szívemben ezt éreztem.

Haragudtam érte.

Most is ezt érzem. Haragszom valakiért. Haragszom érte, miatta. Négy évvel ezelőtt történt, amikor az állásinterjúra megérkeztem. Rajta kívül nem volt más az irodában. A többiek kávéztak, ő pedig ült a számítógép előtt. Talán épp a pihenőidejéből csípett le akkor is pár percet, hogy megnézzze, mi újság a Forma 1-ben. Azóta is követi az autósportot, beszél róla. Viccelődik, felvilágosít, élcelődik, mert titkon talán élvezi, hogy egyáltalán nem értek hozzá. Mindennapos téma, amin már csak nevetek, amikor nagyon komolyan közli, hogy egyáltalán nem tetszik neki az autók hangja, hogy Vettel, Rosberg, Hamilton miként teljesített.

Hamarosan ő is lekapcsolja a villanyt. Fájni fog.

Most mutatta az új laccímkartáját. Magyar betűk, ékezetekkel. Szép. Tényleg tetszetős, de nem szeretném közelről megnézni. Lassan már beidegződéssé válik: mert ha ilyet látok, az azt is jelentheti, az illető megy. Legalább is menni készül. Hogy hova? A jobb élet reményében – bárhova. Csak el innen. Nyugatra menni, az a mód. Tíz meg húsz évvel ezelőtt is azt láttuk, hogy aki onnan jön haza a szabadságát a szülőföldjén tölteni, szép autóval érkeznek. Nyoma sincs szegénységnek, meggyötört arcnak, minőségtelen kínai ruházatnak, felvált cipőnek. Nem garaszkodnak a boltban. Eltört kerti székek helyett új kempingfölszerelés virít az udvaron. Szép autóval, csinosan és talán derűsebb tekintettel gördülnek be a rendezett ház melletti parkolóba.

Mást se lehet hallani az utóbbi egy évben: gyakori téma az elvándorlás. Minden napra jut egy új hír. Ő is „kiment” dolgozni, meg ő is. Egész családok kerekednek fel. Jól megy nekik. Sokat kell ugyan dolgozni, de megfizetik, tudnak félretenni is. Ilyenkor az itthon maradtakat a keserűség marja,



hisz mi tartalékolni, spórolni nem tudunk, épp hogy csak túlélünk. Egyik napról a másikra. A fizetésből jó esetben futja a számlákra, ennivalóra, meg ritkán néhány kínai ruhadarabra, cipőre.

Rammsteint hallgatott, talán már akkor is a német nyelvet gyakorolta. Egy hónapja bejelentette, ő is elmegy. „Kimegy”. A szeme csillogott, nyoma sem volt benne az elkeseredettségek, a dühnek.

Örült, hogy elmehet.

Éreztem, hogy elvörösödök. A gyomrom érdekes játékot játszott, a csészéből gyorsan elfogyott a kávé, és azt gondoltam: íme, megint a sötétben maradunk.

Azóta teltek a napok, a hetek, és ő egyre jobb kedvűbb. Türelmesen magyaráz az utódjának. Az arcán ott a mosoly, ami eddig csak ritkán volt rá jellemző. Én meg még mindig magamat sajnálom.

Egy hónap telt el. Négy újságot szerkesztettünk meg azóta. Előtte pedig négy évig dolgoztunk együtt: hétről hétre. Legyőztem az önsajnálatomat, már örülök annak, hogy neki talán jobb így. Biztos vagyok benne, hogy ahova megy, ugyanígy fogják szeretni, mint itt, mert nincs az a feladat, amit gyors reakcióidővel, szinte kisujjból kirázva meg ne tudna oldani. Egyedül az országra haragszom.

Kívánom, hogy találj meg a helyed, ne kelljen többé azon törni a fejed, hogyan oszd be a fizetésedet. Láss közelről egy Forma 1-es autót, értsd is, hogy mit énekelnek Rammsteinék, hogy a német nyelvű újságban is vedd észre a hibát és segítsd ki néha a szerkesztőt, hogy az új munkatársaiddal megtaláld a közös hangot és, hogy gondtalan élete legyen a kislányodnak.

A Logos-print munkaközössége sok sikert kíván a továbbiakban.

J. K.



Tóth Gy. László Magyarkanizsán járt

Pénteken este a Művészetek Háza kisszínpadán a **kispiaci Rákóczi Szövetség** szervezésében Tóth Gy. László volt a magyarkanizsai publikum vendéglőadója. A leginkább az Echo Televízióból ismert politológus, szakkomentátor először látogatott el a Délvidékre, ezért külön megköszönte a szervezőknek, hogy biztosítottak neki lehetőséget, a vajdasági közönség előtt megmutatkozni.

A neves szakember nem egyedül érkezett: két fiatalabb ismerőse is elkísérte: a magyar közszolgálati rádióból, illetve az egyetemen kutató szakos kollégája volt kíváncsi mindarra, amit Magyarkanizsa, és környéke jelent mostanában a határon túli közösség életében.

A vendégek a délutánt az ismerkedésnek szánták. A helyi – pontosabban a balkáni, szerb – specialitásokkal bőven ellátott ebéd elköltése után a központ bejárása, nevezetességeink megtekintése volt a szándékuk. A helytörténeti ismertetővel kísért városnézés a Tisza-parton folytatódott, ahol a természeti szépségek mellett felkeresték, és tiszteletüket tették az 1944-ben kivégzett ártatlan magyar áldozatok emléke előtt is. A szomorú múltidézés mellett a magyarországi vendégeket leginkább az érdekelte, miként látják a házigazdák Szerbia esélyeit, majdani tagfölvételét az Európa Unióban; hogy áll most a balkáni nemzetpolitika; mi van a „magyarverésekkel?; hatékonyan működik-e a belgrádi kormány gazdaságpolitikája; a Koszovó kérdéskör éppen melyik szakaszában áll; és minderre a délvidéki magyar politikum milyen válaszokat tud megfogalmazni? Magyarán, arra voltak kíváncsiak, hogy mi, akik itt élünk, tapasztalataink révén milyen véleményt formálunk – egyáltalán merünk-e véleményt mondani? – a bennünket körülvevő, környezetünket alakító problémákról, van-e legalább kínálkozó részleges megoldás, cselekvő erő, akarat, hogy a határon túli közösség déli része a ránk váró években, évtizedekben is nagy biztonsággal megőrizhesse önazonosság-tudatát. Az őszinte kérdések hasonló módon nyílt válaszokat eredményeztek, és ezért jó szívvel elmondhatjuk, hogy Tóth Gy. László és kísérete révén nem csak nyílt szellemű, sorsunkat jobbítani szándékozó szakembereket ismerhettünk meg, hanem igazi barátokat, akik szívügyüknek tekintik a Kárpát-medencei összmagyarság jövőjének alakulását.

A könyvbemutatóval egybekötött előadás hat óraker kezdődött. Pósa Károly, a házigazdák nevében köszöntötte a vendéget és a közönséget, majd felvezető szövegében utalt arra, hogy mennyire meg kell becsülnünk azokat az embereket, akik saját erőből, önfeláldozóan hajlandóak segíteni más, tőlük messzebbre szakadt, és időnként mostoha körülmények között élő nemzettestvéreiknek. Ebben a minőségben Tóth Gy. László és munkatársai jelesre vizsgáztak, hisz minden ellenszolgáltatás nélkül, önzetlen módon, első szóra vállalták a meg-

hívást. A későbbiekben a résztvevő közönség azt is megtapasztalhatta, hogy a jó hírű politológus nem cáfol rá szakértői nagyságára sem: a bő egy órás előadásának minden percében érdekfeszítő tudott lenni, és ugyanolyan pontos diagnózist festett a világban uralkodó események összefüggéseiről, mint azt a tévénézők tőle már megszokhatták. Az est legizgalmasabb része mégis a második

részben volt, amikor a kanizsai közönség személyre szabott, fölített kérdéseit válaszolta meg Tóth Gy. László. Köntörfalazás nélkül kimondta véleményét úgy az ukrán válságról, mint a közelmúltban történt magyarországi választások földcsuszamlás-szerű eredményéről. Mindeközben azt sem rejtette véka alá, hogy Európában a dolgok messze nem úgy haladnak, ahogy azt nekünk ígérték, vagy ahogy mostanában láttatni szeretnék.

A rendezvény a szerző könyveinek a dedikálásával ért véget. Ritkán hall a kanizsai ember ennyi őszinte szót, tömény láttelepet közéletünkről. Orbán Viktornak hét évig volt főtanácsadója a hozzánk jó szándékkal látogató szakember. Az írott, és az elektronikus médiánknak az ingerküszöbét mégsem ütötte meg Tóth Gy. László előadása. Több mint félszáz itteniét viszont igen, akik egy élménnyel, tartalmas esttel lettek gazdagabbak. És egy ígérettel, hogy a jövőben – egy újbóli alkalommal – ismét számíthatunk rá. Már: akiket érdekel ő, meg úgy általában a sorsunk.

-y



Tóth Gy. László



Egy élménnyel lettek gazdagabbak a jelenlevők

A kiegészítő tagozaton végzetek osztálytalálkozója

Rendhagyó osztálytalálkozóznak adott otthont május 10-én a Jovan Jovanović Zmaj Általános iskola Ady épülete, ugyanis első ízben találkoztak mindazok, akik 1975 és 2000 között az általános iskola kiegészítő tagozatán fejezték be tanulmányaikat.

Az ötletadó Csikós Éva gyógypedagógus-logopédus volt, aki ezen a tagozaton, szinte a kezdetektől – azaz a tagozat beindulásától – itt töltötte el pályáját, s frissnyugdíjasként a mai napig kapcsolatban van néhány egykori tanítványával, akik gyakran felkeresik őt ügyes-bajos dolgaikkal. A motiváció a találkozóra az volt, hogy rengeteg változás történt az elmúlt 30-40 év alatt, amióta Varjú György beindította ezt a tagozatot. Annak idején ez egy új dolog volt, de mint kiderült, szükség volt rá, sőt Apró Piroska gyógypedagógus továbbfejlesztette, s megalakult a Bárka foglalkoztató műhely, majd a Csigabiga Észak-vajdasági Gyógypedagógusok Egyesülete is. Sokan megtalálták a helyüket ezekben a csoportokban, szervezetekben.



A fő cél mégiscsak az volt, hogy a régen látott osztálytársak találkozzanak egymással, elmondják azt, hogyan alakult az életük, azaz, mi módon tudtak beilleszkedni a társadalomba az iskola elvégzése után, hogyan találtak munkahelyet, milyen akadályokat kellett leküzdeniük (ha egyáltalán kellett) s meg tudtak-e felelni az elvárásoknak az élet bármely területén.

Délután 4 órakor megszólalt az iskola-csengő, s 11 egykori diák, virágot, csokrokat szorongatva, megilletődve vonult végig a folyosón egészen a tanteremig, ahol nagy örömmel ölelték meg egykori osztályfőnökeiket Muhi Erzsébet, Orosz Gabriella, Csikós Éva, Konc Teréz

gyógypedagógusokat, s Varjú György akkori igazgató bácsit, akinek köszönhetően beindult a hetvenes években ez a tagozat. Jelen volt még Varjú Márta tanító néni is, aki néhány évig dolgozott a kiegészítő tagozaton, illetve Apró Piroska és Fehér Anikó gyógypedagógusok valamint Aranyos Á. Klára tanárnő, akik jelenleg a speciális tagozaton végzik ezt a nemes és szép, de sokszor emberpróbáló munkát, a nevelést.



Mint minden osztályfőnöki óra, névsorolvasással kezdődött az 1975/76-os iskolaévben végzetekkel kezdődően. Többen hiányoztak, és sokan már sajnos nincsenek az élők sorában. Rájuk egyperces néma hallgatással emlékeztek diáktársaik és a tanárok.

Aztán előkerültek a régi fotók, az osztályképek, s mindenki egyenként elmesélte élete alakulását, főleg a család, a munkahely, a megélhetés terén. A kötetlen beszélgetés kiváló hangulatban telt, szóba kerültek az unokák is. Kávés és sütemény mellett felelevenítették a régi történeteket, a diákcsinnyeket, egy-egy ünnepre való készülődés izgalma, a szerepléseket, amelyeken jókat mosolyogtak ennyi év távlatából.

Az idő gyorsan eltelt, újra megszólalt a csengő, a kicsengetés az óráról. Címek, telefonszámok cserélődtek, s mind-

annyian megegyeztek abban, hogy ennek a találkozóznak folytatása kell, hogy legyen. A következő évben újra találkoznak majd, s ígéretük-höz híven még többen el fognak jönni.

Mielőtt mindenki hazatért, egy közös fénykép készült az iskola szibongójában.

AK

Fotók: Iván László



A találkozó résztvevői

VII. Traktorfesztivál Oromhegyes

Óriási tömeg, parádés felvonulás,
izgalmas versenyek

122 traktor látványos felvonulásával indult, majd mintegy négyezer látogató előtt színvonalas ügyességi és gyorsági traktorversenyekkel és roppant szórakoztató gyermekprogramokkal folytatódott, majd színes kísérőeseményekkel zárult vasárnap Oromhegyesen a VII. Traktorfesztivál.

Részvevők és vendégek egyaránt kiválóan érezték magukat. Az

Atlantis Garden Klub nagyszerűen megszervezte az eseményt, mindenki talált magának megfelelő szórakozást, a kirakodóvásár gazdag kínálatában is lehetett válogatni, de nem hiányoztak a finom falatok sem.

A traktorok Vajdaság több községéből érkeztek, még Óbecséről és Temerinből is jöttek résztvevők, de a maga 28 traktorával már hagyományosan a **Zentai Gazdakör** bizonnyult a legnépesebb civil szervezetnek.



A felvonult traktorok között akadtak 50-60 éves, meglepően jó állapotban lévő gépek is, de nem hiányoztak a legmodernebb John Deer vagy New Holland márkájú, már-már luxuskategóriába tartozó csodamasinák sem, mi több, egy Lamborghini-val is találkozhattunk, pedig mindaddig azt hittük, hogy ez a cég csak csodás személykocsijairól ismert.

Míg a traktorok különféle ügyességi versenyeken vettek részt, a gyerekek zsákban futással, malac- és kecskefogással, rodeo-bika meglovaglásával és sok más játékkal igyekeztek bizonyítani ügyességüket, a színpadon pedig zenekarok, énekesek, táncosok és zenészek váltogatták egymást. A helyi általános iskolások mellett fellépett a horgosi **Gubanc Táncegyüttes**, **Dér Zsolt**, a kiváló csantavéri hegedűvirtuóz, és a **Sógor Együttes** is. A fesztivál az eredményhirdetést követően **Vastag Csaba** magyarországi énekes nagy sikerű fellépésével zárult.

Bödő Sándor



Fotók: Puskás Károly, Nagy Róbert



Május 8., a Nemzetközi Vöröskereszt napja



Ebből az alkalomból szerény ünnepi műsor keretén belül került sor a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola Ady részlegében az elsős tanulók felvételére a Vöröskereszt tagságába. Jerasz Anikó igazgatóhelyettes üdvözölte a tanulókat és a pedagógusokat, külön köszöntötte Cseszko Mónikát, a magyarországi Vöröskereszt titkárát is. Az igazgatóhelyettes gratulált a kis elsősöknek, de egyben felhívta a gyermekek figyelmét arra, hogy miután tagjaivá válnak e humánus szervezetnek, jobban kell ügyelniük testi épységükre, segíteni kell a bajba jutottakon, óvni kell a környezetet még jobban, mint eddig és aktívan részt kell venni azokban az akciókban, amelyeket a Vöröskereszt szervez. Rajz- és irodalmi pályázatokon való részvétel, szórólapok kiosztása, véradás, stb.

Ezután Cseszko Mónika ismertette a Vöröskereszt tevékenységét és fontosságát, valamint elmondta hogy immár 151 éve létezik ez a Henry Dunan által Genfben megalapított szervezet, amely az egész világon azóta működik, segíti a lakosságot háború és béke idején is, különféle természeti katasztrófák esetén hatékony támogatást nyújt az embereknek. Jele mindenütt ugyanaz, fehér alapon egy vörös



kereszt. Mára 172 ország tagja a nemzetközi szervezetnek. Ezután egy kisfilm vetítése következett, amelyben a tanulók láthatták, hogyan működik a segítségnyújtás különböző helyzetekben és az alapelveket is jól megjegyezheték ezáltal. Az ünnepélyes fogadalomtétel után a negyedik tanuló jelképesen átadták a Vöröskereszt zászlaját az arra kijelölt két tanulóknak, majd a csomagok kiosztása következett, amelyek az alapvető tisztálkodáshoz szükséges eszközöket tartalmazták, szappant, fogkefét és pasztát, sampont.

Az idén hat osztály – Somodvarac Tijana, Cseszko Körmőci Erika, Osztojin Molnár Ildikó, Pópity Edit, Domonkos Izabella és Bálint Eleonóra – elsősei lettek tagjai a magyarországi Vöröskereszt szervezetének.

Képeink az ünnepségen készültek.

AK

Fotók: Farkas Miklós, Iván László

Mint mindig, ma is az összefogásban az erő



Széles utcai állapotok

Az utóbbi időben mind többet van alkalom hallani azokról az elképzelésekről, tervekről, sőt néhanapján még szembesülhetünk ezek kivitelezésével is, amelyek arra lennének hívatottak, hogy községünkben is előre mozduljon, fejlődjön a turizmus. Szeretnénk, ha mind többen lennének azok, akik szívesen jönnének kipróbálni az itteni lehetőségeket szabad idejük eltöltésére. Ez mind rendjén is van. Ezek a törekvések dicséretre méltóak, üdvözölni, támogatni kell őket. De sajnos kevés az, ami meg is valósul. Nem tisztem ítélni e jelenségek fölött, és nem is ez késztetett írásra. Ettől jóval egyszerűbb, hétköznapi dolgokról van szó.

Húsvét hetében utam a Széles utcán át vezetett. A két egyirányú útsáv közötti elhanyagolt füves terület látványa szegte az aznapi szép időjárás ajándékozta derűs kedvem. Úgy éreztem, sokan vagyunk, ki kerékpárral, ki gyalogosan, ezen az utcán tart a temetőbe,

el halálozottaik sírjához. Az elhanyagolt „utcaközép” látványa valószínűleg egyikünknek sem tetszett. Naivan arra gondoltam, húsvét ünnepére adódik majd egy fűnyírós emberke, aki a buja fű lekaszását kapja majd napi feladatául munkaadójától. Nem így történt, sőt, érkezett május elseje, meg el is múlt. A csúnya látvány fokozott formájában tovább nehezedik erre a tájékra.

A tiszai töltésen sétálgatok, velem tart pórázán Bill, kistacskó kutyusom. Sajnálom szegényt, amiért oly alacsonyra sikeredett, hiszen akármennyire ki szeretne nézni a sétány betonkockás, fűvel szegélyezett útjából, hiábavaló törekvésnek hat, mivel a sűrű zöld térdmagasságba szökött. Eltöprengök: valószínűleg kaszálónak van számon tartva a sétány környéke, és ez okán adták ki bérletbe, de az, aki kiváltotta, elég okos ahhoz, hogy bevárja kaszálásának maximális értelmét. Az itt rekreáló futók, kocogók, és sétálók mit szólnak mindehhez, kit

érdekel? Az idetévedt idegeneknek meg mi közük hozzá!

Lenn, a strand mögötti kirándulóléhen végképp elképedek. A medence közvetlen szomszédságában egy elhagyott, nádtetőzetét eldobni készülő, nádszönyeggel körülkerített gerendatákolmány, hihetetlenül elszomorító látványa fogad. Igaz, figyelmeztető feliratokkal lett ellátva, amelyek szerint mindenki vállalja magára megközelítésének veszélyét. Ez a romhalmaz már tavaly is ott volt, hasonló állapotban.

Május közepe van, nemsokára beindul a „szezón”. Az emberek egy része, úgy lehet, hozzánk készül szabadságának egy részét eltölteni. Várjuk őket! Várjuk? Most már végső ideje lenne tenni valamit az idegenek idevonzására. Mi többiek pedig a tisztaság fenntartásában kellene, hogy jeleskedjünk. Tisza-parti kis fürdővárosunk ezt joggal elvárhatja tőlünk, megérdemelné.

Ján.



Ez a nádfedeles romhalmaz már tavaly is itt volt

BuDoKu – Budapesti Dokumentumfilm Fesztivál

Az elmúlt héten, azaz május 6–11. között a Toldi Moziban és egyéb művészmozikban megrendezésre került, a BuDoKu – Budapesti Dokumentumfilm Fesztivál, nemzetközi filmválogatással, számos hazai premierrel, magyar versenyprogrammal, workshopokkal és számos kiegészítő programmal.

A hatnapos fesztiválon 28 nemzetközi fesztiválsikert és 18 magyar filmet mutattak be. A magyar versenyprogramba a 75 nevezésből a legjobb kiválasztott 11 egész estés dokumentumfilm között volt a magyarkanizsai Cinema Filmműhely 2013-ban készült filmje is, a Kútfúrás, avagy kincskeresés másképp. A film rendezője Fejős Csilla, operatőre Ótos András. A film elkészítését az MTVA (Médiatanács) támogatta.

A filmet a fesztiválon Fejős Csilla (rendező) és Iván Attila a film producere képviselte.

A Budoku – Budapesti Dokumentumfilm Fesztivál vasárnap este tartott ünnepélyes díjátadóján átadták a különböző szakmai zsűri, illetve a közönség díjait a legjobbnak megválasztott magyar dokumentumfilmeknek. Cseke Eszter, az On the Spot riportere a magyar versenyprogram nemzetközi zsűrijének nevében a díjátadón az MTI-nek nyilatkozva kiemelte, hogy a versenyprogramba beavaglott 11 alkotás mind a nemzetközi fesztivá-

lok színvonalát képviseli. Elmondása szerint meg is döbentette a zsűritársait, hogy egy év alatt ennyi ilyen minőségű dokumentumfilm készült Magyarországon, hiszen ez nemzetközi szinten is igen ritka. Megjegyezte: a legkülönbözőbb hangvételű filmekben közös volt, hogy látszott rajtuk, milyen sok munka áll mögöttük.

A **Nemzetközi Zsűri** Nagydíját a Másik Magyarország – Töredékek egy falu hétköznapijaiból (r. Nagy Dénes) című film nyerte.

Az **ELTE Társadalomtudományi Kar „Ha érteni akarod a világot” különdíját** a Besence Open (r. Kovács Kristóf) című alkotásnak ítélték a kar által delegált zsűritagok.

A **közönség** a Szerelempatak (r. Sós Ágnes) című filmre adta le a legtöbb szavazatot.

A **rövidfilmes zsűri** a 791. Nap (r. Meggyes Krisztina) című alkotást ítélte a legjobbnak.

A **Nemzetközi Zsűri** tagjai voltak: Cseke Eszter, az On the Spot riportere, Talal Derki szíriai és Nebojsa Slijepcevic horvát dokumentumfilm-rendező.

A Budoku fődíja, a diákzsűri és a közönség díja 300 ezer forintos, a rövidfilmes-díj pedig 150 ezer forintos pénzjutalommal járt.

Cinema Filmműhely

Anyák napi ünnepi műsor

„Róla beszélnek mind a verssorok, s szobrot faragják ragyogva a rímek..”

Az egyik legszebb, szívet-lelket boldogító májusi ünnep az anyák napja, az anyácskáké, a mamáké, a nagymamáké. A madártoll melegségű, fészket őrző mamácskáké.

Ma már világszerte ünnep, az őket áldó ünnep lett május 4-e, amely Amerikából indult el.

Városunkban május 10-én szervezte meg a Kuckó NCSE egysége Pósa Olga elnök fő vezetésével ezt a rendezvényt, melynek



színhelye a Művészetek Háza volt délután 4 órától. A zsúfolásig telt teremben, a színes papírvirágokkal, a kézműves foglalkozásokon készülttel feldíszített nagyszínpadon renthagyóan egy kislányka, Kapitány Marcsi (Mária) üdvözölte a közönséget, kiemelten az anyukákat, mondván, most nekik szól a köszönet, a szeretettel készült műsor.

Elsőként a Kuckó legkisebbjei, a versmondó kórus a virágok

nyelvén köszöntötték az anyukákat, majd az Édesanyámnak című vers hangzott el a Marcsikától, aki egy csokor rózsát is átadott anyukájának.

Utána gitárszóló következett Magosi Árontól majd az Anya költemény két kislánytól. Sarnyai Fannitól és Almási Viktóriától.

Lengyel Sándor a Mama kérlek, meséld el nekem! jól ismert slágerrel kápráztatta el a közönséget. Nagy Kristóf hegedűjátékát ismét egy édesanyáról szóló dal követte, az Úgy szeretném meghálálni, amelyet Gábor Bánó kiemelkedően szép hangján adott elő.

A meghatóan szép Ima a gyermekekért verset Teleki Zsófia mondta el, majd a Kuckó gyermekei felülve a színpad szélére elénekelték a Minden felnőtt volt egyszer gyerek vidámságot keltő éneket, Rózsa Márton pedig A csacsi című verssel fejezte ki tiltakozását az apukájának az autóvásárlás ellen, mert neki csacsi kell!

Befejezésül a Zmaj iskola és az Ady részlegének alsós és felsős tanulóiból álló kórusa lépett fel, és a Helló! mozgással meg az anyukáknak küldött mosolygós integetéssel kísért dallal zárták a minden elismerést megérdemlő ünnepi műsort, amelyért kiérdemelték a nagy tapsot.

Az elnök, Pósa Olga megköszönte a megjelenést, és megköszönte Molnár Satai Adrienn és Muhi Erika tanítóknak is a dalok illetve versek betanítását, illetve az osztályoknak a közreműködését, Csikós Ilonának valamint a Kuckó gyermekeinek a díszlet elkészítését, amit a foglalkozásokon kreáltak. Majd egy teából és sütiből készült állófogadásra invitált minden ünneplőt.

Teleki Mária

Fotó: Pósa Olga

Fiatalok egy szebb környezetért

A Kanizsa Cserkészcsapat szervezésében május 10-én szombaton 13 órától 18 óráig szemétyűjtési akció zajlott Fiatalok egy szebb környezetért elnevezéssel.



A játszótér renoválására is sort kerítettek

A hasznos tevékenység előzménye, hogy a fiatalokat segítő Divac alapítvány által kiírt pályázatot megnyerték, amit a Cserkészcsapat nevében Bús Róbert, Cérna Attila, Brunclik László, Muhi Kristóf és Mikuska Éva 15 és 30 év közötti csapattagok írtak meg.

A meghirdetett időben a Vízitelepen gyülekeztek a gyerekek, fiatalok minden korosztályból, illetve kívülállók, önkéntesek is jöhettek. Közel 60 volt a létszám. Természetesen Kálmán Andor, a csapatkapitány is megjelent az akcióval megbízott Apró Antal-

lal, valamint az őrvezetőkkel együtt. Szerencsére a napos, szinte nyári idő kedvezett az akciónak és a munkakedvnek is.

Felvezetésként Halász Mónika, környezetvédelemmel megbízott községi tanácsos beszélt a környezetvédelem jelentőségéről, fontosságáról az egész élővilág, így az emberek egészségének megőrzése érdekében is, mert a hulladék szennyezi a levegőt, a vizet, de a közvetlen környezetünket is. Ezért kell egy természet-hez visszaforduló nemzedéket nevelnünk, mert az élet folyamatosságát csak az egészséges környezet biztosítja.

– Célunk – mondta Mikuska Éva –, hogy a Tisza-parton, a sétaösvényen és a strandon gyűjtjük össze az eldobott szemetet, illetve a csónakokból és kenukból, a part mentén evezve is kihalásszuk a Tiszából a hulladékot.

A „szemétfelderítő csapatok el is indultak zsákokkal felszerelve és fél négyre visszaértek elég jelentős „zsákmánnyal”. Ekkor uzsonnaként keksz és üdítő várta őket. Miután megpihentek, ha kedvük kerekedett, játszhattak, vagy csatlakozhattak a játszótér renoválásához, amit már tavaly elkezdtek az idősebb fiatalok. Az akció ideje alatt ők ezt folytatták, és be is fejezték.

A kis- és nagyméretű használt autógumikat, vagyis még többet, félig beásták a füves területbe, és pályázatból nyert festékekkel befestették. Igen szép külleműekké váltak. A gyerekek nagyon élvezik ezt a játszótérrel. A munka befejeztével ízletes krumplistarhonyát kaptak ebédként. Mindannyian jól érezték magukat, mert a közös és hasznos munka örömét is élvezhették.

Teleki M.



M Ű S O R T E R V

2014. május 15., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama
17 órakor: Koncert: Kelda Acoustic zenekar (ism.)

2014. május 16., péntek

10 óra: Rockszimfónia: a Loud & Black rockzenekar, a Nagykanizsai Ifjúsági Vonószzenekar és a Nagykanizsai Városi Vegyeskar közös műsora
17 óra: Rockszimfónia: a Loud & Black rockzenekar, a Nagykanizsai Ifjúsági Vonószzenekar és a Nagykanizsai Városi Vegyeskar közös műsora

2014. május 17., szombat

10 órakor: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru
17 órakor: Könyvbemutató: György Attila: Székely bestiárium (ism.)
19 órakor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2014. május 18., vasárnap

10 órakor: Koncert: Kelda Acoustic zenekar (ism.)
17 órakor: Rockszimfónia: a Loud & Black rockzenekar, a Nagykanizsai Ifjúsági Vonószzenekar és a Nagykanizsai Városi Vegyeskar közös műsora
19 órakor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2014. május 19., hétfő

10 óra: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru
17 óra: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru

2014. május 20., kedd

10 órakor: Mint oldott kéve – Hódi Sándor új könyvének bemutatója a Dobó Tihamér Képtárban
17 órakor: Mint oldott kéve – Hódi Sándor új könyvének bemutatója a Dobó Tihamér Képtárban
19 órakor: Mozaik – a törökkanizsai televízió heti műsora

2014. május 21., szerda

10 órakor: Zoknik a csilláron, életek a hajszálon – Várady Tibor könyvének ismertetője a József Attila Könyvtárban
15 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

A nagykanizsai testvérvárosi képzőművészeti szimpózium



Kissé már kifutottunk az időből, de objektív okok miatt most adhatunk tudósítást a címben megnevezett anyaországi szimpóziumról, amelyen két magyar-kanizsai képzőművésznőnk, **Csobanov Farkas Márta** és **Víg László** is részt vett nem régebben. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és Magyar-kanizsa község önkormányzata közösen vállalta a szimpóziumra való részvételt a két képzőművész részére, amelyről Víg László informálta újságunkat.

– A helyszín Nagykanizsához közel a Kendlimajor volt, amely többrétű, mert Szabadiskola és a Kendlimajori Művésztelep is ott kap helyet. A Kendlimajor 1998 óta működik. A művészeti találkozó Nagykanizsa és a testvérvárosok művészei részére jött létre, már több ízben megrendezték, művészeti Szervező Ludvig Zoltán, az elismert magyar kortárs festő. A megnyitóra vasárnap 19 órakor került sor Nagykanizsa egyik vezetője által, alpolgármester, majd a Művésztelepen megtörtént az elhelyezkedés a minden kényelmet biztosító szobákban. Nagyon jó ellátást kaptunk.

Kik voltak a művésztársak?

– Összesen tizenkettőt hívtak meg a testvérvárosokból: Erdélyből, Délvidékről, Ausztriából, Horvátországból (Csáktornyából), Németországból és Nagykanizsáról, amely egy kissé domboz területen helyezkedik el, és a pár nap alatt közelebből is megismerhettük.

Hogyan folyt a munka, az alkotás?

– A Kendlimajor hatalmas kiállítótermében dolgoztunk kötetlen időben, kinek melyik időpont felelt meg. A témát és technikát is szabadon választottuk. Én olajjal festettem (mint már évek óta) egy

szürrealista képet és két realista tájképet. Márta akvarellal alkotott, a Genezis és a Nász című festményeket készítette.

A kikapcsolódásra is sor került, ahogy mindketten mesélték.

– Úgy van, mert a harmadik napon városnézésre mentünk.

Egy régészeti múzeumban is jártunk, ahol Krisztus előtti kortól a közelmúltig láthatók például római kori ásatási leletek, amelyeket a szűkebb és távolabbi környezetben tártak fel. A második kellemes élményünk egy estehez fűződik, amikor ellátogattunk egy jazz kiskocsmában. Ez fölött a hegyen helyezkedik el, egy présházat alakított át a tulajdonos, a jazz-zongorista, ahol a finom nedű mellett világszínvonalas zenét hallgathattunk, mivel a zenész világot járt, és sokat tanult művészember. Egy fantasztikus „jazz-családot” ismerünk meg.

Miként zárult a hétfőtől péntek délutánig (az már nagypéntek volt!) tartó alkotó munka?

– A szimpózium kiállítással zárult a Kendlimajor Galériában. Ott együtt láthattuk a közel harminc művészi értékű és változatokban gazdag festményt. Minden alkotónak egy-egy képet kellett átadni, – ez volt a minimum –, ami Nagykanizsa gyűjteményét gazdagítja. Azonban mindannyian, amit ott alkottunk, azt ott is hagytuk. Hogy mi volt a találkozás hozadéka? Így foglalnám össze: megismerkedés más országok művészeivel, alkotásaikkal, párhuzamvonás köztük, és négy nap kellemes kikapcsolódás. Záradékként elmondhatjuk, mindketten örülünk, hogy a helyi önkormányzat lehetőséget adott a szimpóziumon való részvételre, ezzel is ápoljuk a testvérvárosi kapcsolatot.

Teleki Mária

Valkay Zoltán:

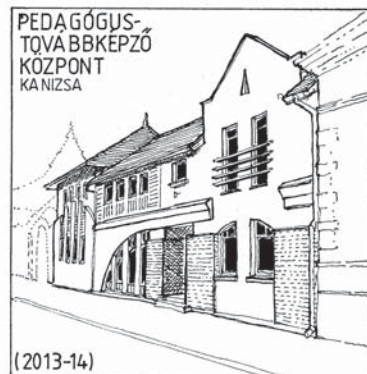
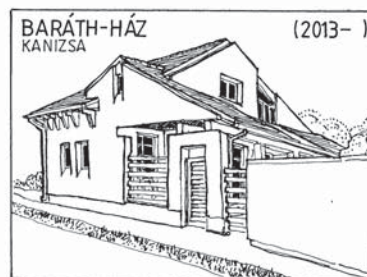
Kibillent egyensúlyok

A régi építési kánonok és életviteli alapok felbomlásával és megszűntével számunkra elgyengültek a kiegyensúlyozottság architektúrális fogalmai, sőt társadalmi és egyéni léptékben is, mintegy *feed-back*-ként, a tektonikus törésvonalak torzulások és aránytalanságok képében válnak környezetünkben mindinkább kitapinthatóvá.

Az aránytalanságra és deformációra rámutatva, széteső- és veszélyeztetett világunk görbe tükrének is vehető épített környezetre összpontosítva, mondjuk el, hogy az egyensúlyok keresése az építészetben éppenséggel az Architektúra örök rendteremtő szerepére való rámutatással történhet. Hiszen az elveszett rend és harmónia disszonáns életünkben mindenképpen hiányként élhető meg.

Dinamikusan átváltozó világunk egyik fő jellemzője az aszimmetria. A rendteremtést ennek a fékevesztett aszimmetriának; erőteljes egyensúlybeli kimozdulásnak a kibalanszírozásával kezdhetjük el. Az alábbi találó építészeti példákon keresztül az egyensúly természetének kutatását, a harmóniakeresés helybeli lehetőségeinek sarkalatos eseteit követhetjük vázlatosan nyomon. Egymásmellé állítva azok nem mások, mint az egyensúly elvesztésének és visszanyerésének törekeny és lelassított pillanatainak lenyomatai:

Első pillanat (Kétemeletes, padlásteres üzlet és lakóház, Horgos – épült 2002-2003)



Egy hajótörést szenvedő naszádot, – vagy ahogy jelképesen a horgosiak mondják Titanicot – megidéző saroképület az első fázist mutatja be: az összetörést. Homlokzati gyűrődései és rétegeltségeinek „megindult és összeszabdalt” vonalai erre utalnak. Főleg a saroktorony tépázottsága beszédes.

Második pillanat (Kápolna és ravatalozó, Fekete-tó – épül 2005-től)

A bánáti faluban épülő emlékkápolna egészében úgy áll, mint akit pusztító szél-

vihar ért, mint aki, Rilke távozó és visszatekintő 20. századi angyalának tekintetétől megmozdult volna. A kápolna sisakfejes építményének ruha-uszálya, azaz „csúsztatott” tetőzete ezt a translációt idézi.

Harmadik pillanat (Baráth-ház, Magyarkanizsa – épül 2013-tól)

A hangsúlyozott tektonikus mozgások mögött a régi torzításával egyensúlyzavaros világunkban, a régi és az új közötti feszültség fel- és kihasználásával, a dinamikus egyensúlykeresést kutatja a korszerű, de a helyet tisztelő architektúra kereteiben.

Negyedik pillanat (Pedagógus-tóvábbkepző központ, Magyarkanizsa – épült 2013–2014)

A kibillentett egyensúlyokon belüli kutakodásnál, az aszimmetrián belüli szimmetriára – mint „közös értékre” való ráhangolódásnak és megvalósításának példája, mely mögött az építészeti rend helyreállításának szándéka áll, miközben egy továbbgondolt kontextuális építészeti üzenetet „mesél” el.

Felsorakoztatott példáimból az utóbbi száz évben „megrázott világunk” élni akarása, továbblépésének nemes szándéka olvasható ki, ahol a helytállás erény, s nem tehetetlenség, hiszen az építészet mindenkor feladata a kibillent egyensúlyokat az élet minden területén kiegyenlíteni és helyre hozni.



EU-labirintus Magyarokánizsán

Május 9-e, az Európai Unió napja alkalmából múlt csütörtökön délelőtt – Szerbiában elsőként – Magyarokánizsán került felállításra az Európa-labirintus.

A színes panelekből összeállított útvesztőt a szabadkai székhelyű Helyi Demokrácia Központ a magyarokánizsai önkormányzat, a Tisza-menti Információs Fejlesztési Központ és a helyi Ifjúsági Iroda együttműködésében állította fel a Városháza előtti parkban.



Az esemény elsődleges célja az volt, hogy növelje a polgárok, elsősorban a fiatalok tudatosságát és bővítse az Európai Unióval kapcsolatos ismereteit. Az érdeklődőknek ugyanis végig kellett járniuk a labirintust, és az EU-t érintő kérdések megválaszolásával meg kellett találniuk a kivezető utat.

– Akik sikeresen kikerülnek a labirintusból, természetesen szimbolikusan, de megszerzik az Európai Unió útlevelét. Ettől függetlenül egy ilyen rendezvény, egy ilyen lehetőség mindenképpen egy lépéssel közelebb visz valamennyiünket az unióhoz – hangsúlyozta az esemény megnyitóján Nyilas Mihály polgármester.

A fiatalok többségének nem okozott gondot a labirintusban fellelt kérdések megválaszolása, mert már rendelkeztek bizonyos ismeretekkel az európai népek nagy családjáról. Egy részük az iskolában, mások a tévéből vagy újságokból, a legtöbben azonban az internet útján jutottak eddig megszerzett tudásukhoz.



Köszöntőjében a polgármester elmondta még, hogy a csatlakozási folyamat előrehaladtával minden évben több és több uniós pénzforsrás áll Szerbia rendelkezésére, aminek hozadékai előbb-utóbb Magyarokánizsán is megmutatkoznak majd.

A labirintust a budapesti Európai Ház szervezet biztosította, amely 2012 során tíz EU-s városban népszerűsítette és tájékoztatta az embereket az EU Nyugat-Balkánnal kapcsolatos bővítési politikájáról.

Az Európa-labirintust Magyarokánizsa után a Helyi Demokrácia Központ pénteken Szabadkán, szombaton pedig Topolyán állította fel.

Bödő Sándor

Lassú fogyásunknak történelmi hátterei vannak

Súlyos demográfiai problémákkal küszködik a világ. Az elfogyás, a kihalás veszélye szinte minden népet fenyeget, a kisebbségi nemzeti közösségeket azonban fokozott mértékben veszélyezteti. Ezekkel a gondokkal foglalkozik Hódi Sándor *Mint oldott kéve* című könyve, amit a múlt szerdán a Magyar Nemzeti Tanács szervezésében a Dobó Tihamér Képtárban mutattak be a magyarokánizsaiaknak.

A könyv szerzője, Hódi Sándor, az MNT demográfiai akciótervét kidolgozó bizottság munkájában is részt vett.

– A bizottság úgy ítélte meg, hogy egy ilyen könyv megjelentetése nagyszerűen kiegészítené az akciótervet, hiszen általa a mögöttes tartalmakba is betekintést nyerne az olvasó, ezért felvállalta a könyv kiadásának támogatását. Maga a könyv sokkal könnyedebb, mint az akcióterv, olvashatóbb, emészthetőbb és mégis arról szól, hogy miért van szükség az akciótervre, hogy miért megyünk el, miért vagyunk kevesebben, és felveti azt a problémát is, amelyre a népesedési akcióterv valójában választ kíván adni – mondta Sárcevic Bea szociálpolitikus, a népesedési akciótervet kidolgozó bizottság koordinátora.



A könyvbemutatón is elhangzott, hogy a vajdasági kisebbségek többnyire szélmalomharcot vívnak fennmaradásukért, nyelvük és kultúrájuk, nemzeti-etnikai identitásuk megőrzéséért.

– Ez nem azzal kezdődik, hogy kevés a gyerek, vagy hogy a fiatalok nem vállalnak, vagy hogy későn vállalnak gyereket, hogy nem házasodnak, vagy hogy fogyunk. Ennek történelmi háttere, mély társadalmi

gyökere van. Ezer szállal magyarázható és én a könyvben ezeket a témákat járom körül – hallottuk Hódi Sándortól.

Sajnos olyan világ köszöntött ránk, hogy magunknak kell irányítanunk sorsunk alakulását. Identitászavarban szenvedünk, elvesztett a bizalmi tőkénk, nem tudjuk, hogy merre tart a szekér velünk, nyomorúságos az anyagi, egzisztenciális helyzetünk, és csak azt látjuk, ha elmegyünk, többre viszik. A könyv nem oldja meg problémáinkat, de talán segít a kiütkezésben, tette hozzá a szerző.

A *Mint oldott kéve* című könyvet ebben a hónapban még Adán és Szabadkán is bemutatják a nagyközönségnek.

Bödő Sándor

Újjáéledt az Ozoray Árpád MME hagyományörző Szakosztálya

Gyöngyfűzés a szakosztály keretein belül

A magyarkanizsai Ozoray Magyar Művelődési Egyesület a kezdetektől több mint 16 éven át hét szakosztályal működött és büszkélkedhetett: a színjátzó, a képzőművészeti, a Cifraszúr, a kézimunka, a hagyományörző, a fotó-video szakosztályal és az olvasókörral. Alapítói, vezetői közül, köztük jómagam is, átadtuk a helyünket fiatalabbaknak, de sajnos, Szabó Imre a hagyományörző csoport fáradhatatlan vezetője pár éve örökre eltávozott, és a munka megszűnt. Pedig ő esztendőkön keresztül gyűjtötte eleink népi kincsét, mind a hagyományértékű használati tárgyakat, ruházati kellékeket, az egykori, kihalófélben lévő foglalkozások szerszámait, ám az értékes tárgyi emlékek – amelyek között igen sok kincs 100 évet, sőt többet is megélt – nem kapták meg az őket megillető Tájházat, és ezzel városunk egy értékkel szegényebb lett. Ezt sajnálhatjuk.

A 2013-as év végén azonban feléledt poraiból a hetedik, a hagyományörző szakosztály **Raffai Ibolyának** és a vezetőségnek köszönve. Vele beszélgettem el az indulásról, a kezdeti nehézségekről, tervekről, egyebekről.

Ki vagy mi adta az ötletet az újjáélesztéshez?

– Tavaly az egyesületben felvetettük a gondolatot, hogy gyöngyfűzéssel pályázzunk a Szekeres László Alapítványhoz, nyertünk is, a programot meg is valósítottuk a kézimunka szakosztály keretein belül. Mivel nagy volt az érdeklődés a gyöngyfűzésre, akkor döntöttünk, hogy ezentúl a megújuló hagyományörző szakosztály keretein belül foglalkozunk ezzel a látványos munkával.

Meghirdettük e tevékenységet a kezdők számára. 2014 januárjában volt az első összejövetel, ahol elég szép számban megjelentek, többnyire nők, és ott megismerttem őket a gyöngyfűzés első, nem is könnyű, de gyönyörű rejtelmével.

Te kitől sajátítottad el, és mi által ezt a tudást?

– Először Magyarországon találkoztam a színes remekművekkel, és nagyon megtetszettek. Itthon, más lehetőség nem lévén, az interneten keresztül sajátítottam el a gyöngyfűzést nagy küzdelmek



arán, csak egy rajz alapján, mert kevés magyarzatot „fűztek” hozzá. Így indultam el. Később Decsi Kiss Marcsi magyarországi gyöngyfűző népi iparművész segítségével fejlesztettem tovább tudásomat. És az eredmény? Beleszerettem a gyöngyfűzésbe, láttam azt is, hogy mind többen viselik a gyöngyfűzött ékszereket, és ezért ezt a kis tudásomat, és e szép foglalatosságot, de a szeretetét is próbálom átपालántálni az érdeklődőkbe.

Van-e kapcsolata a gyöngyfűzésnek a népi hagyományokkal, illetve a modern mintákkal összeegyeztethető-e?

– Én folyamatosan tanulok, mert ennek az igényes elfoglaltságnak több technikája van, és a tájegységek szerint sok különböző mintát fűznek, ezért változatosak. A kérdésre felelve pedig a népi motívumokat szeretném bevinni a divat (modern) ékszerekbe is, ezért a foglalkozásokon tanulunk mintarajzolást is, ami az alapját képezi a későbbiek folyamán a mintatervezésnek, így majd a tagok saját tervezésű ékszert is tudnak készíteni.

Itt vannak előttem ezek az általad kreált gyönyörű gyöngyékszerek. A tagokkal is ilyeneket készítenek?

– Legtöbbet gyöngygalériákat fűzünk minden színben, amelyeket lehet variálni. De ha autentikus népi ékszereket szeretnénk készíteni, akkor természetesen a hozzá illő színeket alkalmazzuk, mint a népi viseletben is. Emellett karkötőket, fülbevalókat, és a tagok körében leginkább kedvelt gyöngyből alkotott virágokat és fákat is létrehozunk.

Hogy mi kell az alkotáshoz a gyöngyön kívül? Ami legszükségesebb, az a türelem és kitartás!

Honnan veszed a mintákat? És használják-e a gyöngyészert manapság?

– Internetről és könyvekből, valamint gyöngyfűző ismerősöktől, de vannak saját tervezésű minták is. A gyöngyészert egyre többen használják és nemcsak különleges alkalomkor, de egy hétköznapi viseletet is, pl. egy farmert meg blúzt elegánsá tesz egy ilyen ékszer, és valljuk be őszintén, mi hölgyek szeretünk csinosak lenni.

Nem utolsósorban megkérdezem, miként, mikor találkoznak a tagok?

– Havonta egyszer, az időpontot előzőleg egyeztetve. Ez éven műhelymunka szerint működünk, hogy fejlődjön a tagok tudása. Minden alkalommal új mintát tanulunk, és egy hónap alatt otthon begyakorolják. A jövőben tervezünk kiállítás, illetve idén

már márciusban a Vajdasági Képzőművészeti Kör által szervezett nők tárlatán résztvettünk a kézimunka szakosztályal karöltve. A jövőkép még kialakulófélben van. A gyöngyfűzés foglalkozás iránt érdeklődők jelentkezhetnek nálam, illetve az Ozoray Árpád MME-ben, a Művelődési Otthonban, a könyvtár épületében.

Teleki Mária

Fotó: Iván László





Tavaszi rizsleves

Hozzávalók: 2 liter húsleves alaplé, 6 dkg fehér rizs, 1 kisebb száll sárgarépa, 5 dkg zöldborsó, 1 kanál házi darált pirospaprika.

Elkészítése: A zöldségeket megtisztítjuk, a sárgarépát apró kockára vágjuk. A forró húsleveshez adjuk a répát, a borsót, ha felfő belekeverjük a rizst. Ízesítjük kevés házi készítésű darált paprikával. Mire a rizs megfő, a zöldségek is szépen megpuhulnak. Finomra vágott, friss petrezselyemlevéllel megszórva kínáljuk. Ha nincs húslevesünk, készíthetjük házi leveskockával vagy ételízesítővel.

Fasírt barack alakban

Hozzávalók a fasírtához: 50 dkg darált sertéshús, 2 db zsemle, 1 közepes db vöröshagyma, 2 ek. napraforgóolaj, 1 teáskanál fűszerpaprika, só ízlés szerint, 2 ek. zsemlemorzsza, 2 kanál liszt, 1 db tojás, 5 ek. zsemlemorzsza, 5 dl napraforgóolaj.

Krumplipüréhez: 1 kg burgonya, 1 kanál só, 2 dl tejföl, 1 kávéskanál kurkuma, 1 teáskanál fűszerpaprika, 5 db szegfűszeg.

Fasírt elkészítése: A zsemleket vízbe áztatjuk, majd kinyomkodjuk. A vöröshagymát megpucoljuk, felkockázzuk és az olajon megdinszteljük. A darált húshoz adjuk a kinyomkodott zsemleket, dinsztelt hagymát, tojást, lisztet és a zsemlemorzsát. Ízlés szerint sózzuk, fűszerezük, meghintjük a fűszerpaprikával. Gombócokat formálunk belőle, bele hempergetjük a zsemlemorzsába és bő olajba kisütjük.

Krumplipüré: A krumplit meghámozzuk, felkockázzuk és sós vízben megfőzzük, leszűrjük, megnyomkodjuk és a tejföllel jól kikeverjük. Kétfelé vesszük. Egyik felét kurkumával, másik felét fűszerpaprikával színezzük. A fasírtgolyó egyik felére piros, másik felére sárga pürét teszünk, oldalára egyenletesen eldolgozzuk. Mindegyik közepébe teszünk egy szem szegfűszeget.



Tündérsüti

Hozzávalók egy 24 x 38 cm-es tepsizhez:

Tészta: 25 dkg puha margarin, 20 dkg porcukor, 5 tojás sárgája, csipet só, 50 dkg liszt, 1 csomag sütőpor.

Töltelék: 2 csomag puncs ízű pudingpor, 8 csapott evőkanál kristálycukor, 5 dl tej, 450 g tejföl, 5 tojás fehérje, 1/2 citrom reszelt héja, 1 tk. rum vagy rumaroma.

Tetejére: Porcukor.



Elkészítése: Először a szokott módon sűrű pudingot főzünk, majd még forrón hozzákeverjük a tejfölt. A tojások fehérjéből kemény habot verünk és a tejfölös pudinghoz adjuk, óvatos átforgató mozdulatokkal, vigyázva ne törjön össze a hab. A töltelék reszelt citromhéjjal ízesítjük. A tésztához gépi

habverővel elkeverjük a margarint a cukorral, majd egyesével hozzáadjuk a tojássárgákat is. A sütőporral elkevert lisztet belekeverjük a margarinos-tojásos masszába és kézzel egynemű tésztát gyúrunk. A tészta lágy, nagyon könnyen formázható, ha úgy érezzük, még picit lisztet dolgozhatunk bele. A tésztát kb. 60-40% arányban két részre osztjuk. A nagyobbik tésztacipót a sütőpapíron ellapítjuk lisztezett nyújtófa segítségével a tepszi méretére, majd átemeljük papírostól a tepsibe. Erre került a töltelék. A kisebbik tésztacipóból tészta-rudakot sodrunk, amit rácsosan a töltelékre rakosgatunk. 40 perc alatt készre sül. A teljesen kihűlt süteményünket porcukorral hintjük és tetszőleges formára szeleteljük.

Tandari-tanyán jártam, cserkészeket láttam!



Május másodikán gyerekzsivajtól volt hangos a tanya és környéke.

Mint azt Krekuska Róberttől, a Községi Turisztikai Szervezet igazgatójától megtudtam, a horgosi 11-es számú Nepomuki Szent János cserkészcsapat a balatonboglári Gaál Gaszton cserkészcsapattal karöltve, egy közös pályázat keretében négy napra vendégül látták balatonboglári társaikat, és szabadidejüket igyekezvén kellemesen eltölteni, rövid időre ugyan, de a Tandari-tanyát is megtisztelték jelenlétükkel. Róbert elmondta, hogy a négy napos tábor alatt, amíg Horgoson voltak, különböző helyismereti versenyeket szerveztek, minek részeként az itthoni gyerekek bemutatták nekik a települést. A horgosi csapat jelenleg 20 éves jubileumát ünnepli, ennek keretében egy kiállítást is szerveztek, ahol az 1930-as évekből is voltak különböző relikviák. A

gyerekek a mai napon egy túra keretében jöttek ki a tanyára, megnézték a Kamarási erdőt, majd a Budzsáki er-

dőn keresztül ellátogattak ide Martonos alá, és ebéd után gyalog mentek vissza szálláshelyükre. Elsején megnézték a Szelevényi erdőt, végigmentek a tanösvényen, bemutatták nekik az érdekes madarakat, költőhelyeket, növényeket. Harmadikán pedig a Vajdasági Magyar Cserkészszövetség szervezésében sportnapot tartottak, ahol a balatonboglári csapaton kívül mintegy 250 cserkészt láttak vendégül egész Vajdaság területéről. A cserkészvezetők elmondták, hogy nagyon tetszik nekik a Tandari-tanya, náluk Magyarországon hiány van a hasonló komplexumokból, éppen ezért is választották túrájuk egyik pontjául. Több éves együttműködés van

már a két cserkészcsapat között és ez egy remek alkalom volt arra hogy egy pár napra ugyan, de találkozzanak a gyerekek.



A túrától fáradt, de mosolygós arccal díszített fotó is hűen tükrözi, hogy a térképen megrajzolt vonalak barátságának nem szabhatnak határt!

Bödő Gábor

Kedvezmények: klubtagoknak: 50% (20 napijegy, -20% engedmény halra), 35% - a 65 évnél idősebbek, nyugdíjasok, ifik, nők, rokkantak részére, 60% - gyermekeknek (15 évig).

 Metalmania d.o.o.
www.metalmania.rs

A bejelentkezés kötelező!
Nyitva: 06-19 óráig (szünnap: hétfő-kedd).
tel: +381/24/875-501 mob: +381/63/7488-149
info@salas-tandari.com www.salas-tandari.com

Egy parasztház újragondolása

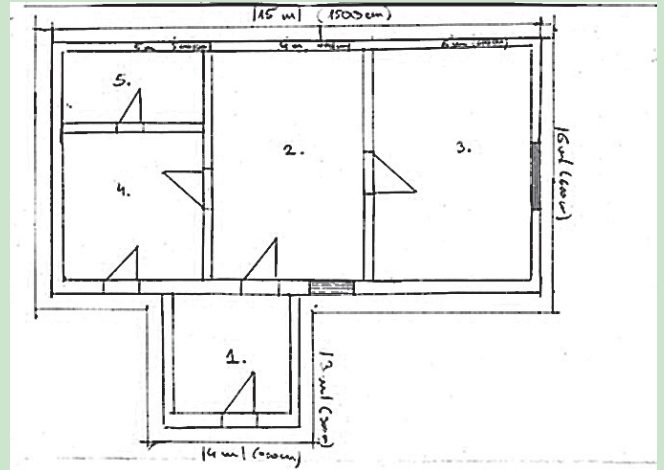
„A fiamék megvásároltak egy régi parasztházat, melyből a leendő otthonukat szeretnék kialakítani... A ház jelenlegi állapotában nem tudja kialakítani egy négytagú család életének praktikus kereteit.”

A két kisgyermekes család számára fontos lenne két gyermekszoba, hálószoba a szülők számára és egy nagyobb közös tér ebédlővel, konyhával. A fürdőszoba utólag lett leválasztva egyik szobából és onnan is nyílik, és ami még probléma, hogy a helyiségben nincs wc.

A képen látható két nagyszoba közti falat kissé „odébb vinném” (ha a helyzet megengedi!), ezzel megnagyobbodna a középső helyiség. Az ablak felőli szobát megosztanám kettőbe, így kapnánk két kisebb szobát, melyek betöltenék a két gyermekszoba szerepét, természetesen a két szoba kapna egy-egy ablakot és külön ajtókat. A megnagyobbodott középső szobában így elfér az ebédlő és a nappali, ahol az egész család remekül együtt töltheti az idejét. A nappaliból nyíló szobába pedig a szülők részére kialakított hálót terveztem, ahol a volt fürdőre nyíló ajtót természetesen befalaznám.

A volt fürdőszoba helyére tenném a konyhát, a falat kibontanám, így közvetlen kapcsolatban kerülne az ebédlő-nappali terével.

A belépő mellé építeném a fürdőszobát, melyben már minden funkció részére helyet lehetne biztosítani.



Gyulai Özvegy Andrea



Birkózás

Serdülő Európa-bajnokság

A bulgáriai Samokovban rendezett serdülő Európa-bajnokságon az országos válogatott színeiben a magyarkanizsai Potisje két versenyzője lépett szőnyegre. Bózsó Tamás (100 kg) az ötödik helyet szerezte meg két győzelemmel és egy vereséggel, míg Nagy Szebasztián (54 kg) a tizenharmadik helyen végzett egy győzelemmel és két vereséggel.

Polgármester nagydíja, Madar

A szlovákiai Madaron rendezett Polgármester nagydíja nemzetközi tornán az utánpótlás korosztályban öt ország (Szlovákia, Csehország, Magyarország, Szlovénia és Szerbia) birkózói vettek részt. A magyarkanizsai Potisje eredményei:



A Potisje birkózói Madaron

Diák kategória, 2002–2003-as korosztályban harmadik lett Molnár Ferenc (33 kg) és Vrábel Áron (40 kg), ötödik helyezett lett Rekecki Bálint (44 kg).

Idősebb pionírok országos bajnoksága

A Zomborban rendezett országos bajnokságon az idősebb pionírok korosztályában a magyarkanizsai Potisje birkózói négy dobogós helyezést értek el. Első helyen végzett Dejan Petrović (52 kg) és Vrábel Ákos (75 kg), második lett Petar Berić (44 kg), harmadik helyet szerzett Samyai Ákos (60 kg).

Kézilabda

Bánáti liga

A horgosi Partizan eredményei a tavaszi idényben, Nagybecskerek: Đura Jakšić Gradnolica–Partizan 39:16, Partizan–Potisje Pleteks (Ada) 15:28, Jaša Tomić: Radnički–Partizan 52:27

Labdarúgás

Szabadkai liga, 25. forduló

Bajsa–Olimpia (Tóthfalu) 3:3. A tótfalusi Olimpia tizenötödik a táblázaton 20 ponttal.

Tisza menti liga, 24. forduló

A községi csapatok eredményei, Törökkanizsa: Obilić–Horgos 1911 4:3, Tornyos: Radnički–Potisje (Magyarkanizsa) 2:2, Adorján: Tisza B (A)–Jedinstvo (Martonos) 3:0

A sorrend: 1. Sloga (Tiszaszentmiklós) 62, 2. Obilić 61, 3. Potisje 47, 4. Horgos 1911 43 ponttal, stb.

Kisfoci

Veterán liga

Eredmények: Potisje Rt.–Metalmania 2:2, Potisje Rt. II–Mesocoop 3:2, Neofarm apoteka–Keramika 2:1. A táblázaton első a Neofarm apoteka 30 ponttal.

Judo

V. Versec kupa

A Versecen rendezett V. Versec kupa nemzetközi versenyen négy ország (Szerbia, Horvátország, Bosznia–Hercegovina és Románia) 38 klubjának, 300 judosa vett részt, köztük a magyarkanizsai Partizan KOT 6 tagja is, Vadász Károly edző és Vadász Anna segédedző vezetésével. A Partizan KOT eredményei.

A 2004–2005-ös korosztályban első helyen végzett Stefan Tolić (22 kg).

A 2002–2003-as korosztályban első helyet szerzett Szecsei Viktor (46 kg) és Nagy Anett (56 kg).

L. E.

SAKKHÍREK

Május 8-án a kanizsai Potisje sakkklubban megkezdődött a 4. kanizsai tavasz sakkverseny 20 résztvevővel. Az első nap 3 forduló lett megtartva, a következő 3 fordulóra május 15-én kerül sor, az utolsó 3-ra pedig május 22-én. A verseny 9 fordulós, a gondolkodási idő 30-30 perc, az első 6 helyezett részesül pénzdíjban. Az első 3 forduló utáni sorrend a következő: Pilisi Lukács, Maráci András 3, Tóth Kázmér 2,5, Tomin Kristifor, Farkas Tibor, Nagy Alex, Radin Vladimir, Grbin Stefan, Bicskei Norbert 2, Mrzić Branko, Ridički Nenad 1,5, Samyai Dániel, Lakatoš Slobodan, Jankov Danijel, Farkas Máté, Kiss Rudolf, Radišić Dragoljub 1, Uverić Nebojša 0,5, Borsos Jenő, Détári Norbert 0 pont.

Május 10-én került sor Kiskunhalason a Kiskunhalas-Magyarkanizsa sporttalálkozóra. Több sportágban, így többek között sakkban is összemérték erejüket, tudásukat a sportolók. A meccset 6 táblán rendezték meg, 30-30 perces gondolkodási idővel, és kétszer mérköztek meg a felek. A kanizsai Potisje sakkosói jobb napot fogtak ki és összesítésben 6,5:5,5-re legyőzték a házigazdákat. Az első körben 4:2 volt a kanizsaiak javára, a második kört Kiskunhalas nyerte 3,5:2,5 arányban.

Május 11-én megkezdődött a szabadkai sakkliga. Az első forduló eredményei: Trgopred-Zenta II. 2,5:5,5, Žednik-Bácska II. 6:2, Hašk-Zrinjski-Radnički (Tornyos) 2,5:5,5, Gunaras-Radnički II. (Bajmok) 5:3, Szegi Lajos (Bajsa)-Egység 4:4, a kanizsai csapat szabad volt. A 2. fordulóra május 18-án kerül sor, a Potisje csapata hazai pályán a bajmoki Trgopredet fogadja.

F-s

Labdarúgás

Tisza menti liga

Adorján: Tisza B – Jedinstvo (Martonos) 3:0 (3:0)

Adorjáni pálya, 80 néző, vezette: Fujkin (Csóka) Góllövők: Miskovity 10., Újhelyi a 16. és 39. percben.

Tisza: Kocsis, Miskovity K., Kis A., Bagi R., Vadász, Csizmadia, Bagi K., Perpauer A., Újhelyi K., Miskovity D. (Kis Z.), Préda M.

Jedinstvo: Makra, Fátol, Gál, Juhász, Ateljević B., Bite, Bajtai, Bajusz, Ajtai, Nagy D., Nagy K. (Momirov).

A Tisza utánpótlás csapata nagy lendülettel kezdte a községi rangadót és kezdettől fogva nagy mezőnyfölényben játszottak, de a hazai fiatalok néhány ígéretes gólhelyzetet kihagytak. Miskovity Krisztián a hazaiak fiatal védőjátékosa ezt gyorsan meguntta, előre tört és egy szép akció után már a 10. percben megszerezte csapatának a vezető gólt. Ezután Újhelyi Krisztián percei következtek, aki néhány gólhelyzet kihagyása után a 16. és a 39. percben két gólt lőtt a különben jól védő Makra hálójába, és ezzel már az első félidőben el is dönt a mérkőzés sorsa.

A folytatásban a szurkolók újabb hazai gólokban reménykedtek, de általános meglepetésre szünet után a biztos előny birtokában a hazaiak kényelmesen folytatták, visszavettek az iramból, amit a martonosiak kihasználtak, rendezték soraikat, távoli lövésekkel kísérleteztek, de azok nagy része elkerülte a hazaiak kapuját és Kocsis kapus is jól őrizte hálóját. A találkozó hajrájában a hazai fiatalok újra rákapcsoltak, de a kínálkozó gólhelyzeteket nem sikerült kihasználni és erejükből csak néhány kapufára futotta, így a vendégek akárcsak az ősszel Martonoson most is tisztességes vereséggel hagyták el a pályát.

A Tisza menti ligában hétközi fordulót játszanak. A Tisza utánpótlás csapata május 14-én, szerdán a szebb napokat is megélt, bajnoki címre pályázó törökkanizsai csapattal küzd meg a bajnoki pontokért. A Tisza B. – Obilić találkozó 17 órakor kezdődik a Tisza-parti pályán.

A Tisza menti pionír liga elhalasztott mérkőzésén Oromon az adorjániak Ósz Perge Dávid (3), Lékó Bálint, Bábinszki Martin, Miskovity Dániel és Kis Dániel góljaival 7:0 arányban legyőzte a Sampion csapatát.

Bicskei M.

CSAKÓ GÁBOR MAGYARKANIZSÁN

A magyarkanizsai polgári szalon hangulatú Művészkávézóban /Fő tér 9./ immár rendszeressé váló **Vasárnapi könyvbemutatókon** ezúttal az ismert budapesti író, Csakó Gábor Hitemről c. új könyvét ismerteti a szerző. Beszélgetőtárs Bicskei Zoltán, közreműködik a klasszikus zenei kompozíciókat akusztikus gitáron játszó Bozsóki Gergely.

„A Kossuth-díjas írónak hitkönyvecskéje önvallomás. Régi és új gondolatok olykor forrongó, máskor nyugodt menete vonul előttünk mintegy hetven esztendőn át, benne a sebesen változó kor nyugtalanul kavargó külvilága és a lélek benső tájai, ahol a tapasztalat tapasztalat... Ki-ki összehasonlíthatja a maga lélekútján megéltet. Misztikai irodalmunk páratlan darabja e kötet.”

Helyszín: Art Caffé

Időpont: május 18., vasárnap 18.00 óra

Szervező: Regionális Kreatív Műhely és József Attila Könyvtár

A belépés díjtalan.

Sportlövészet

Befejeződött a légfegyveres idény

Az uljmai Sportlövész Egyesület kitűnő szervezésében tartották meg a vajdasági liga nyolcadik, és egyben a 2013/2014-es idény utolsó fordulóját a legfiatalabb korosztályú sportlövők számára sorozatgyártmányú légfegyverrel. A dél-bánati egyesület automata lövöldjében tartományunk 11 klubjából összesen 76 fiú és lány állt céltáblák elé, köztük 7 adorjáni céllövő is. Vajdaság legfiatalabb sportlövői a bajnoki idény utolsó fordulójában is kitűnő eredményeket értek el. Az országos bajnok ingyiai lányok és fiúk és a szmederevői országos bajnokság bronzérmesei, az ópazovai lányok ezúttal is igazolták, hogy kiváló formában vannak. Rajtuk kívül kitűnő teljesítményt nyújtottak a pancsoviaiak, a mitroviciaiak és a verbásziak is. Szolidan szerepeltek továbbá Vajdaság legjobb falusi egyesületeinek: Uljma, Adorján legfiatalabb sportlövői is.

Eredmények, pionírlányok csapatversenyében: 1. Mladost (Ingyia) 529, 2. Jedinstvo (Ópazova) 518, 3. Pancsova 510, 4. Tisza (Adorján) 470 kör (Vajda Anna 163, Lukácsi Barbara 157, Sándor Médi 150 kör), 5. 7 Juli (Hódság) 443, 6. Uljma 441, 7. Verbász 438 kör stb. Egyéniben: 1. Mudrinić Anastazija (Ingyia) 182, 2. Kolarević Marija (Ópazova) 178, 3. Vislavski Ivana (Pancsova) 177 kör stb.

A pionírok csapatversenyében: 1. Mladost (Ingyia) 535, 2. Pancsova 535, 3. Živko–Relić ZUC (Mitrovica) 517, 4. Jedinstvo (Ópazova) 514, 5. Verbász 499, 6. Uljma 487, 7. Tisza–Adorján (Kanyó Attila 173, Káplár Ákos 162, Sándor Bálint 145 kör) 480 kör, stb.

Egyéniben: 1. Gačeša Dimitrija (Ingyia) 184, 2. Jovčević Đorđe (Pancsova) 184, 3. Vukadinović Nebojša (Mitrovica) 179 kör, stb.

Bicskei M.

Május 17-én a Művészetek Háza nagyszínpadán

VAN VALAMI BEJELENTENIVALÓJA?

A szabadkai Népszínház és a Vajdasági Drámaművészek Egyesületének koprodukciója:

SZERBHORVÁTH GYÖRGY: VAN VALAMI BEJELENTENIVALÓJA?

– A bácskai túlélő –

Játssza és rendezte: **Csernik Árpád**

„Szörvájvöl? Nevezhetnék show-műsornak is, de ez nem szokás, ha az ember épp a múltját készül számba venni. De persze nem összeborulni és sírni hívom Önöket, hanem ellenkezőleg! Jöjjenek, és röhögjenek velem! Önmagukon, rajtam, magunkon. Hogy milyenek voltunk, milyenek vagyunk, vagy akár milyenek leszünk! Hősökről mesélek majd! De nem szokványos, átlagos, közönséges hősökről, akik egyszerűen mártírhaltak, aztán szobrot kaptak, elneveztek róluk egy (vagy több) utcát, iskolát, hanem azokról a hősökről, akik vesztés csaták után, leszegett fejjel, összeszorított fogakkal, de éltek, élnek tovább, és lettek az úkapáink, nagyapáink, apáink (és lettünk mi magunk), s akiktől nem kaptunk mást, csak ezt az ilyen-olyan ÉLETET. Akik felett átlépett a történelem újra, meg újra, de ők ezt már megszokták. Mint ahogy mi is.”

(Csernik Árpád)

A belépődíj: 250 dinár



Juhászok és mezőgazdasági termelők III. találkozója

2014. június 14. (szombat) – Zimonić, Ilonafalu – futballpálya
A szervezők: Magyarkanizsa Község Agrár Uniója keretein belül működő
Kanizsa Község Kapitány Réti Juhászainak Egyesülete
Agro Kanizsa

2014. június 14-én, szombaton Magyarkanizsa Község két civil szervezete immáron harmadjára szervezi meg nagyszabású egésznapos rendezvényét, a Juhászok és mezőgazdasági termelők III. találkozóját.

A Juhászok és mezőgazdasági termelők találkozója egyben verseny is, birkapaprikás főzésben és hagyományos kézi birkanyírásban mérhetik össze tudásukat a jelentkezők. A főzőversenyre öttagú csapatok nevezhetnek be, a szervezők biztosítják a helyet és a tűzifát, a húst a versenyzők hozzák magukkal, vagy pedig a helyszínen vásárolhatják meg. A bevezetés ingyenes. A birkanyírásra egyéni versenyzők jelentkezését várják, melyre szintén ingyenesen lehet benevezni.

Lovas programokkal, terelőkutyák bemutatójával, művelődési műsorral, gyermekprogramokkal, kirakodóvásárral, házas ételekkel és italokkal, várják az odalátogatókat. Egész nap előben muzsikál a martonosi Aranykalász együttes.

A találkozó helyszíne a zimonići futballpálya.

Vajdaság egész területéről és külföldről is várják a versenyzőket és minden érdeklődőt!

Bővebb információ és jelentkezés (2014. június 9-ig):
 063/1-322-237, 063/8-027-323, 063/7-541-507.



Apróhirdetések

- | | | |
|--|--|---|
| Nyári gumik (195x50x15"), hor-
gászfelszerelés, olajradiátor, üres
gázpalack, autórádiók, mobilok,
olajsporhet.
Tel.: 063/8970-619 | Eladó nyulketrec fiataival
együtt. Ár megbeszélés szerint.
TEL: 062/86-76-779. | Eladó kettő, kislány elsőáldozási
ruha. Tel.: 062/846-71-79 |
| Eladó Törökkanizsa központjában
nagyobb családi ház melléképü-
letekkel, gáz, kábel tévé, telefon.
Tel.: 024/4879-457 | Eladó 3 szobás bútorozott ház
Magyarkanizsán a Kis templom
utcában. Kanalizáció, három fá-
zis, garázs, központi fűtés (gáz és
szilárd tüzelésű kazán).
Tel.: 063/880-76-34 | 2000 darab falazóblokk (Potisjés)
eladó. Telefon: 063 849 0023 |
| Magyarkanizsán ház eladó.
Tel.: 063/8917-837,
063/4877-844 | Eladó permetező, konszkilder,
ekekapa, kávépörkölő.
Tel.: 062/337-229 | Magyarkanizsán rendezett csa-
ládi ház melléképületekkel, gáz,
telefon, kanalizáció, háromfázis,
központi fűtés. Érdemes megnéz-
ni! Ára: 23.000 euró.
Tel.: 062/135-87-61,
024/4-878-353 |
| Trambulín bérelhető születésna-
pokra és egyéb rendezvényekre
Magyarkanizsa község területén.
Tel.: 063/8234-948 | Két kvadrát gyümölcsös a Hate-
remben, a Purgel faiskola mögött.
Tel.: 064/363-73-80 | Magyarkanizsán eladó összkom-
fortos szép kis ház. Központi
fűtés, gáz, telefon, szennyvízcsa-
torna és 5x2 m üvegezett terasz.
Tel.: 792-394 |
| Magyarkanizsán ház eladó a
Színház utcában. Garázs, telefon,
központi fűtés. Érdeklődni az esti
órákban.
Tel.: 024/4879-240 | Gyerek felügyeletét vállalom meg-
beszélés szerint.
Tel.: 062/862-3508 | Lakás eladó a központban. 3.
emelet, interfon, garázs, pince,
telefon, kabTV, 64m ² , sürgős!
Bálint József, Fő tér 10.
Magyarkanizsa |
| Eladó kétvasú eke, proteincirok,
vágni való koca és tehén, valamint
hízott üsző.
062/14-80-601 | Elsőáldozási öltöny inggel, cipő-
vel eladó. Érdeklődni az esti órák-
ban a 873-790-es telefonszámon | Vágni való koca eladó.
Tel.: 024/799-166 |
| | Bálás bükkfa eladó.
Tel.: 4-877-616, 062/97-34-371 | |

INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!
 Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel
 együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:



KOS

Figyelmének középpontjában az anyagiak állnak. Ami érthető, hiszen a pénznek ezer helye van, és sajnos a rokonságában is vannak olyanok, akik támogatásra szorulnak. Ezért mindent meg kell tenni, elvállalni, amivel plusz jövedelemre tehet szert.



BIKA

Csak óvatosan, mert a kapkodásban még összetörheti magát, vagy olyan tette szánhatja el magát, amely miatt kellemetlen helyzetbe kerülhet. Még akkor is higgadtnak kell lennie, ha kiderül, hogy milyen nagyszabású átalakulások kezdődnek a munkahelyén.



IKREK

A meglepetések hete lesz a mostani, amikor ámulhat és bámulhat, hogy a környezetében milyen sok a gonosz, rosszindulatú ember. Közöttük van egy olyan személy is, akiben megbízott, vagy tévesen azt képzelte, önök barátok.



RÁK

Ismeri a mondást, miszerint minden szentnek maga felé hajlik a keze. Éppen így lesz a héten önnel is, ami miatt érhetik támadások. De ne törődjön vele, hiszen most kell mendedzselni önmagát, és előre tolni, hiszen ami ezen a héten történik, az nagyban befolyásolja majd a jövőben megélhetését.



OROSZLÁN

A munkájában történő átalakulások miatt nem kell aggodalmaskodni. Még akkor sem, ha most úgy látszik, kevés dolog alakul a szája íze szerint. Mert minden változásban van, minden képlékeny, és ami miatt szomorúságot érezhetne, arról rövidesen kiderül, hogy jobb nem is történhetne.



SZŰZ

A pénz a héten inkább megy, mint jön. Jobban kell ügyelni az értéktárgyaira, mert meglophatják, esetleg bírságot szabhatnak ki, amelynek összege miatt talán a tartalékokhoz kell nyúlni. Olyan események történnek, amelyek miatt a jövőt, ha nem is rózsaszínen, de mindenképpen pozitívan látja.



MÉRLEG

Még az is lehet, hogy a kis vérszívók, mint amilyen a kullancs, vagy a szúnyogok, esetleg vírusok szerezhetnek kellemetlen pillanatokat önnek ezekben a napokban. A párkapcsolatokban sem alakul minden úgy, ahogy azt a legszebb álmaiban képzelte, és ennek ön is okozója.



SKORPIÓ

Csak az nem hibázik, aki nem dolgozik! – lehetne a jelmondata ezen a héten, amikor még az is megtörténhet, hogy nem a saját hibája miatt kell tartania a hátát. A munkahelyén olyan váratlan esemény történik, amely miatt megkérdőjeleződhet minden, amit a jövőről gondolt.



NYILAS

Az időjárás frontok talán még sohasem befolyásolták annyira a hangulatát és az egészségi állapotát, mint ezekben a napokban. Talán ennek tudható be, hogy az egyik percben még valami/valaki iránt teljes érdektelenséget mutat, míg a következő pillanatban teljes felpörög.



BAK

Nincs ön előtt lehetetlen! Olyan hihetetlen erővel és energiával rendelkezik, hogy amiről korábban úgy gondolta, lehetetlen, azt most könnyedén elvégzi. A munkahelyén kollégával összetűzésbe kerülhet, de az is lehet, hogy a munkahelyén a hét jelmondata: a sok munkáért kevés bért!



VÍZÖNTŐ

Minden esély megvan arra, hogy anyagi veszteség érje, meglopják, megbüntessék. Fontos döntést kellene meghoznia, amely nemcsak az ön, hanem mások életét is befolyásolja. Ha tudja, akkor ezt a döntést halassa el, mert soha nem volt még igazabb a mondás, miszerint aki időt nyer, az életet nyer.

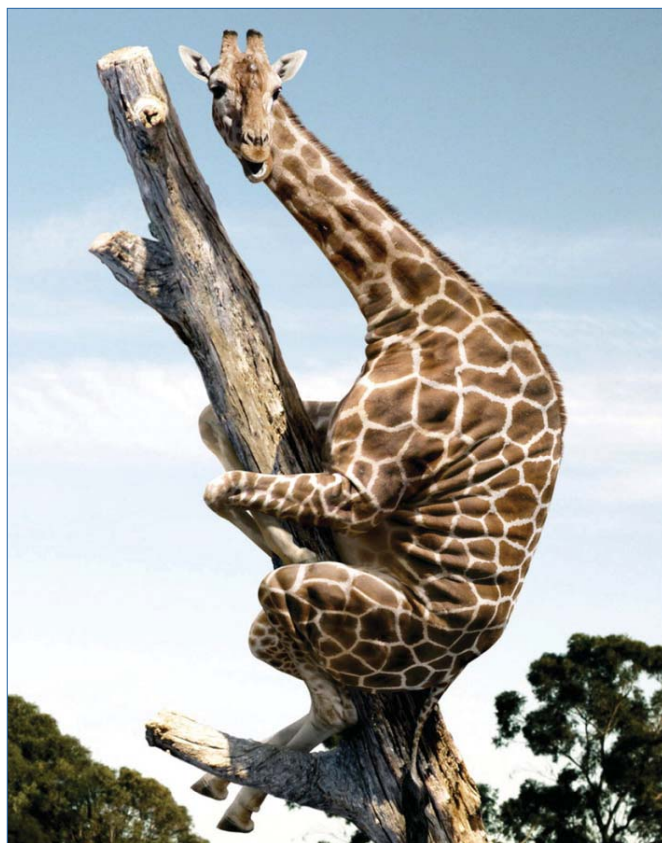


HALAK

Az sem igaz, amit kérdeznek. Ezért legyen óvatos, különösen, ha anyagiakról van szó. Váratlan kiadás miatt fájhat a feje, illetve a héten a munkában olyan lehetőség adódik, amely rendkívül jónak ígérkezik, ám sajnos ebből később tetemes kára származhat.

Sudoku

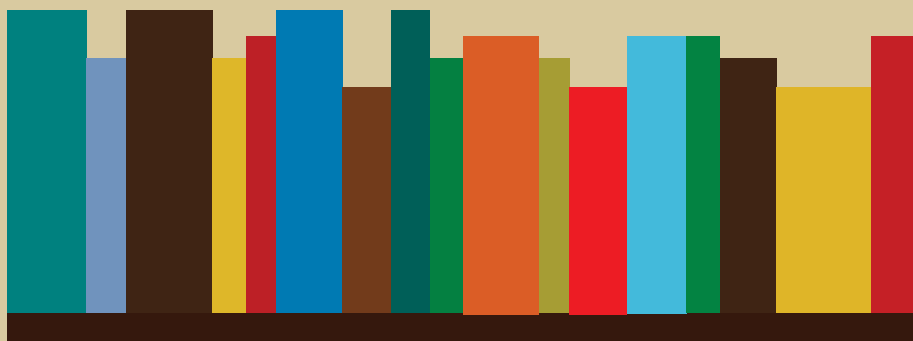
			9	7	5			
		7				4		
	8						7	
8				1				5
5			8		2			4
4				9				2
	6							5
		4				8		
			2	8	6			



Jókedvében fára mászott

Corvina

könyvesbolt



Tel/fax: +381(0) 24 874 298, Mobil: +381(0) 63 511 465, corvina@sk.s.co.rs

AMERIKAI CADILLAC CABRIÓ

bérelhető
lakodalmakra, ünnepekre
2000 din/óra



Mob.: 063/534-029 Tel.: 024/877-665

Magyarkanizsa, Kard u. 1. (a piactól)
www.karhpoliklinika.net/cadillac

Logos-print d.o.o.

nyomda



Tel: 887-141, Fax: 887-140

e-mail: logos@tipnet.rs

Tóthfalu, Kossuth utca 4.

[www.KARHPOLIKLINIKA.net](http://www.karhpoliklinika.net)

MAGYARKANIZSA, KARD UTCA 1., TEL: 024/876 454 MOB: 063/534 029

BELGYÓGYÁSZATI SZAKRENDELÉS:

– DR. DANI GÁSPÁR *SZÍVGYÓGYÁSZ*
– DR. BERTA SZABÓ ANIKÓ *SZÍVGYÓGYÁSZ*

(EKG, szívultrahang, Holter EKG és vérnyomás, terheléses EKG, nyaki erek doppler vizsgálata, műtétre véleményezés)

– DR. ZABOS JENŐ *CUKORSZAKORVOS*
– DR. LÁZÁR ALADÁR *CUKORSZAKORVOS*

(cukorbetegség, pajzsmirigybetegségek, köszvény, csontritkulás, műtétre véleményezés)

– DR. NAUMOV BOŽANA *GYOMOR-, BÉLSZAKORVOS*
(gyomor- és vastagbélűkörösés, aranyérbetegség, műtétre véleményezés)
– DR. SÁGI ZOLTÁN *IDEGORVOS – KONZULTÁNS*

(EEG vizsgálat, agyerdopple)

ÁLTALÁNOS ORVOSI RENDELÉS:

– DR. KARH ADELHAJT
FELNŐTTEK ÉS GYERMEKEK VIZSGÁLATA

LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOK:

SZŰRŐVIZSGÁLATOK A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY TÁMOGATÁSÁVAL
ÖNKÖLTSÉGI ÁRON (csomagonként 3000)

– ÁLTALÁNOS SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérszír, EKG, vérnyomás, csontsűrűség, ultrahangok – felsőhasi, mell, pajzsmirigy, prosztata)
– SZÍV-ÉRRENDSZERI SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérszír, EKG, vérnyomásmérés, szívultrahang, kardiológus vizsgálata és szív-érrendszeri betegség kockázatának felmérése)
– CSONTSŰRŰSÉG MÉRÉSE ÉS A CSONTRENDSZER ÁLLAPOTÁNAK FELMÉRÉSE

4D ULTRAHANGOS BABAMOZI

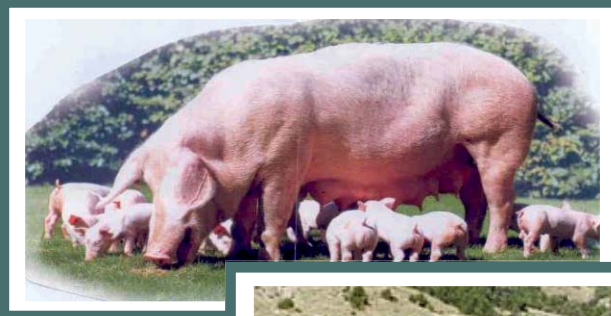
– FELVÉTELEK KÉSZÍTÉSE CD-RE
(MOZGÓ- ÉS ÁLLÓKÉPEK)

AKCIÓ A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY

RÉSZÉRŐL – **INGYENESEN**
– CSONTSŰRŰSÉG ELLENŐRZÉSE
– A BABA MEGTEKINTÉSE 4D ULTRAHANGGAL



4D BABAMOZI



KONTAKT

EXPORT - IMPORT
ADORJÁN, Papp Pál sz.n.



Tel.024/884-091
024/884-149
Fax:024/884-171
e-mail: mastell@eunet.rs

Jószág-
és gabonafelvásárlás
kicsiben és nagyban



FANTASTICO

Magyarkanizsán

- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán

- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán

- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!



v.s. TISA-VET d.o.o.

- Állatorvosi rendelő

munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Állatorvosi gyógyszertár

munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- **Kutyakozmetika** minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:

Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502



Trends Zenta

Élj- és használt ruha kereskedés
munkaidő:

hétköznap: 9h-13h és 17h-20h
szombaton: 8h-13h

Lokáció: Posta utca 1., Zenta
(a Fabotronic udvarában)